

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
Getriebe-u. Zahnradfabrik
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Lieferschein / Delivery Note

195 854

Lieferschein-Nr. Delivery note no.	Sendungs-Nr. Shipment no.	Verkaufsstelle Sales office
31516307	49059932	2018-01-30
Kunden-Nr. Customer No.	Lieferanten-Nr. Supplier No.	Seite Page
024466	91000733	1
Waren-Zusatz Goods description	Waren-Nr. Goods no.	
SP/HMK-PK		

Versandadresse / Delivery address

Svevatrans
Werk 100
V Dei Gerani 5
IT-70026 Modugno

BA

Ausliefernde Spedition / Delivery carrier

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Lieferbedingungen / Terms of delivery

Bestimmungsort - Hafen / Destination harbour

ABLADESTELLE: 14248

EXW

NÜRNBERG

Pos.-Nr. Position	Sach-Nr. / Pos.-Nr. Item No. / Pos. No.	BS-Sach-Nr. / Ex part no. Accessories description / Item short descr.	Menge / Quantity	Waren-Nr. / Pos.-Nr. Goods no. / Pos. No.
	IHRE	DEST-IDNR: IT04886850728	ACCETTAZIONE	MERCE
	EU-LIEFERUNG		Quantità dichiarata:	2720
*****	Auftrags-Nr.	0196144	Quantità effettiva:	-
	Lieferung	31516307	Typo imballaggio:	8 KLT + 1 COP + 1 INB
	Lagerort	73/5061	Quantità imballi:	1
	Bestellnummer	550003883102	Quantità alle schede d'imballo:	
	Ihre Zeichen	413	Data controllo:	03-02-18
	Zusatzdaten	20170714	Firma:	<i>[Signature]</i>
0010	KD-Sach-Nr.	9009086675		
		086498240-6063-10		
	086-498-240	P-564327.04.X/0-7#W	2720	960226874 001
	Charge	0028159045		
	COM-Code	DI		
	Ursprungsland	DEUTSCHLAND		

Packmittelliste zum Lieferschein (Leergutverwaltung): Kundenbezeichnung

- 272 Verpackungshlse P-42-GE1-225X 40X38-48-A
40X38x225, Polyethylen, 20-42-91-90
1 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38
1 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1
8 KLT P-14-CD328 RAL 7001 silber grau-
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90
272 Verpackungshlse P-42-OR1-225X 49X47-34-A
49X47x225, Polyethylen, 20-42-91-90

Packstückliste zur Sendung:

	Sendnr/Index Kolli	Brutto	Tara	Paketdienstnr
MW PAL	806 X 606 X 720 mm			
	49059932-001 960226874	99,0	47,3	340476439602268741
Summe zur Sendung	49059932 1 Kolli	99,0	47,3	0,352 cbm

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

Fortsetzung 2

Anschrift / Address

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:32



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-000756 vom 30.01.2018



18-000756

Ludwigsburg, 30.01.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 02.02.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 30.01.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	31486630	1	COLLI	Getriebetelle	3.745	
2	31516121	1	COLLI			
3	31516166	6	COLLI			
4	31516214	5	COLLI			
5	31516241-31516307	4	COLLI			
6	31516249	4	COLLI			
7	31516259	1	COLLI			
8	31516274	1	COLLI			
9	31516287	6	COLLI			
Summe: Total		29,00	COLLI		3.745,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - I - 70026 MODUGNO (BA) C.F.E.P. IVA 04886850728 presso WORKX s.r.l.s. Via dei Gerani, 509 - 70226 MODUGNO (BA) C.F.E.P. IVA 07756100726 03/02/18				
19 Kfz Anhänger Fahrer		Antliches Kennzeichen Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604